

## LE CORNA E LA SPIRALE

Distribuzione, struttura, funzioni ed origine di una filastrocca eurasiatica sulle chioccioline  
di Giovanni Grosskopf [www.GKweb.it](http://www.GKweb.it)

### 3.1 – IL MODELLO STRUTTURALE: INQUADRAMENTO GENERALE

È giunto il momento di presentare il modello che a nostro parere rappresenta la struttura sottesa a tutte le versioni della "formuletta delle chioccioline" raccolte nel nostro database (visibile [qui](#)).

Nel nostro modello si distinguono otto sequenze. Si tratta dei diversi momenti strutturali in cui una filastrocca può essere articolata. L'ordine delle sequenze è libero. Ogni sequenza può essere eventualmente ripetuta. Una filastrocca non è necessariamente composta da tutte le sequenze; anzi, ciò sembra non avvenire mai e vi sono alcune versioni composte anche solo da due sequenze.

**SEQUENZE NON MOTIVAZIONALI** Le sequenze non motivazionali sono la parte più semplice della filastrocca: in esse si esprime la richiesta fatta all'animale e si dice cosa si farà dei beni ottenuti dal suo eventuale assenso a tale richiesta.

**A) CHIAMARE LA CHIOCCIOLA.** La chiocciola viene chiamata, spesso ripetutamente.

**B) RICHIESTA ALLA CHIOCCIOLA DI FARE QUALCOSA.** Si chiede alla chiocciola di estrarre le corna, oppure di uscire, oppure di andare in un dato posto; più raramente, le si chiede di eseguire una diversa azione.

**DIST = FORMULA DISTRIBUTIVA.** Le corna tagliate alla chiocciola, oppure le chioccioline stesse, oppure dei beni positivi ed utili, percepiti come prodotti dal fatto che la chiocciola ha acconsentito alla richiesta, vengono distribuiti tra diversi soggetti, oppure vengono contati per stabilirne la quantità.

**XTR = TESTO ESTRANEO.** Testo aggiunto, di probabile origine estranea alla filastrocca in esame, di solito non appartenente alla consueta struttura della filastrocca.

**SEQUENZE MOTIVAZIONALI** Le sequenze motivazionali tentano di convincere la chiocciola fornendole almeno un motivo per acconsentire alla richiesta fatta.

**C) SITUAZIONE DI BISOGNO PER GLI ESSERI UMANI.** Viene descritta una situazione di bisogno, un contesto negativo in cui qualcuno ha bisogno di aiuto, oppure la necessità è implicata dal fatto che si dice che qualcuno sta invocando l'animale, o che qualcuno sta morendo, oppure dal fatto che si esprime la preoccupazione per le condizioni meteorologiche (che potranno eventualmente influire su un'attività agricola). Si suppone che le situazioni negative continueranno, se la chiocciola non ascolterà la richiesta fatta. Ciò che viene menzionato in questa sequenza è negativo soprattutto per gli esseri umani.

**D) CONTINUAZIONE DI UNA TRADIZIONE.** La richiesta fatta alla chiocciola è motivata dichiarando che "si è sempre fatto così", "questa è la tradizione", "gli antenati della chiocciola hanno sempre acconsentito a questa richiesta in passato", o tramite simili asserzioni.

**E) PROMESSA DI COSE POSITIVE PER GLI ESSERI UMANI.** Se la chiocciola acconsentirà alla richiesta, allora cose belle e positive accadranno (segue una loro descrizione); ciò che è menzionato in questa sequenza è positivo specialmente per gli esseri umani.

**F) PROMESSA DI UNA RICOMPENSA OFFERTA ALLA CHIOCCIOLA.** Se la chiocciola acconsentirà alla richiesta, allora ella stessa avrà una ricompensa o una offerta; ciò che è menzionato in questa sequenza è positivo soprattutto per la chiocciola; l'offerta può eventualmente anche consistere solo in un'espressione di lode ed ammirazione.

**G) SI STANNO VERIFICANDO LE GIUSTE CONDIZIONI.** La richiesta fatta alla chiocciola può anche essere motivata dichiarando che "questo è il momento giusto", "è la giusta ora del giorno o il giorno giusto dell'anno", "le condizioni più opportune si stanno verificando ora", "si stanno eseguendo le azioni più opportune proprio in questo momento" oppure in un altro momento specificato.

**H) MINACCIA DI UNA PUNIZIONE PER LA CHIOCCIOLA.** Se la chiocciola non acconsentirà alla richiesta, sarà punita (viene spesso mangiata, uccisa, oppure le si tagliano le corna o la testa). Ciò che viene menzionato in questa sequenza è negativo specialmente per la chiocciola.

Questo, al momento, sembra essere il modello strutturale più adatto.  
Ciascuna variante verrà classificata anche a partire da esso.

*N.B.: La presente ricerca proviene legittimamente solo dai siti [www.GKweb.it](http://www.GKweb.it) e [www.naturamediterraneo.com](http://www.naturamediterraneo.com). Non pubblicare e non utilizzare pubblicamente questa ricerca o qualsiasi materiale ad essa collegato senza l'esplicito permesso scritto degli amministratori di tali siti.*